



since 1930

## CARL MOLLIER GmbH

Benninghausen 58-60  
Fon +49 (0) 2174 8527  
www.carlmollier.de

D - 51399 Burscheid  
Fax +49 (0) 2174 2546  
info@carlmollier.de

Amtsgericht Köln HRB 50285 GF: Fritz-Günther Nicolosi



### Allgemeine Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen Fassung vom 01.01.2013

#### 1. Lieferung

Die Lieferung erfolgt ab unserem Werk Burscheid, der Versand auf Kosten und Gefahr des Käufers.

#### 2. Mehr- oder Minderlieferung

Bei Sonderanfertigungen und bei Tüchern mit Werbedruck behalten wir uns eine fertigungs-technisch bedingte Mehr- oder Minderlieferung bis zu 10% vor, die wir auch in Rechnung stellen.

#### 3. Mängel

Beanstandungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie unverzüglich, d.h. spätestens innerhalb von 10 Tagen nach Empfang der Ware, bei uns schriftlich erhoben werden. Handelsübliche oder technisch nicht vermeidbare geringe Abweichungen der Qualität, Größe, Farbe, des Gewichtes, sie liegen in der Natürlichkeit der verwendeten Materialien, dürfen nicht beanstandet werden. Dies gilt auch für den Werbedruck auf den Tüchern (Druckstand und Druckfarbe). Druckfarben verhalten sich auf Tüchern anders als auf Papier. Alle Maße gelten für Schnittgrößen und sind Zirkumaße. Umkettelte Tücher werden nächst-technisch bedingt an jeder Seite um bis zu 1 cm kleiner.

#### 4. Preise und Zahlungsbedingungen

Sofern sich aus der Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, gelten unsere Preise ab unserem Werk Burscheid, ausschl. Versand und Verpackung; diese werden gesondert in Rechnung gestellt. Versand- und Verpackungskosten ab 01.01.2013 betragen 7,50 € pro Paket innerhalb Deutschland, für ausländische Pakete gemäß Gewicht. Die gesetzliche Mehrwertsteuer ist nicht in unseren Preisen eingeschlossen. Sie wird in gesetzlicher Höhe am Tag der Rechnungsstellung in der Rechnung gesondert ausgewiesen. Unsere Rechnungen werden am Tag der Lieferung ausgestellt und sind innerhalb von 20 Tagen ab Rechnungsdatum per Überweisung netto zahlbar. Schecks und andere Zahlungsmittel werden nicht akzeptiert. Neukunden und Auslandskunden bitten wir um Vorkasse. Abzüge sind unzulässig und werden nicht anerkannt.

#### 5. Eigentumsvorbehaltssicherung

Die gelieferte Ware bleibt bis zur völligen Bezahlung aller offenstehenden Rechnungen, auch solche aus früheren Lieferungen, unser Eigentum. Im Falle des Weiterverkaufs gilt die Kaufpreisforderung (einschl. MwSt.) als an uns abgetreten. Jede Pfändung oder Sicherungsübereignung dieser Waren ist ausgeschlossen. Bei Pfändungen durch Dritte muß uns der Käufer unverzüglich Anzeige machen.

#### 6. Zahlungsverzug

20 Tage nach Zugang der Rechnung gerät der Käufer in Verzug. Für jede Mahnung berechnen wir 4,- € Mahngebühren und die gesetzlich üblichen Verzugszinsen. Sollte die Forderung 14 Tage nach der 3. Mahnung nicht beglichen sein, ergeht ein gerichtlicher Mahnbescheid.

#### 6. Erfüllungsort / Gerichtsstand

Erfüllungsort für sämtliche Verpflichtungen aus mit uns geschlossenen Verträgen ist unser Geschäftssitz. Gerichtsstand ist das für unseren Geschäftssitz zuständige Amtsgericht Leverkusen bzw. Landgericht Köln.

Irrtümer und Änderungen vorbehalten!

### General Terms and Conditions of Sale, Delivery and Payment Edition dated 2013-01-01

#### 1. Delivery

Delivery is ex works Burscheid. Shipment will be at the customer's expense and risk.

#### 2. Delivery of Greater or Lesser Quantities

In the case of special orders and of cloths with a publicity imprint, we reserve the right to deliver greater or lesser quantities up to 10 %, which we will charge.

#### 3. Defects

Claims cannot be taken into account unless they are addressed to us immediately, that is no later than 10 days after receipt of the goods. Normal commercial or technically unavoidable deviations in quality, color, dimensions or weight may not be the object of claims. All measurements apply to the cutting dimensions and are approximate. Stitched cloths are approximately one centimeter shorter on each side due to trimming knives at the sewing machines.

#### 4. Prices and Conditions of Payment

Our prices are ex works Burscheid not including packaging, unless otherwise specified in the order confirmation. Packaging is invoiced separately. Our prices do not include value added tax required by law. The legal VAT rate is indicated separately on the invoice the day the invoice is issued. Our invoices are issued the day of delivery and the amount invoiced is payable within 20 days net from invoice date by bank transfer. Other payment methods are not accepted. For new customers and foreign customers: Payable in advance. Deductions are not allowed and accepted.

#### 5. Property Reservations Clause

The delivered goods will remain our property until full payment of all outstanding invoices, including those for previous deliveries. In the event of resale, the purchase price thereof (incl. VAT) will be assigned to us. The mortgaging or sale of said goods as security will be prohibited. In the event of confiscation by a third party, purchaser will notify us thereof without delay.

#### 6. Default of payment

20 days after receipt of invoice, the buyer is in default. For each reminder, we charge 4, - € plus legal standard overdue fines for late payment. If the claims will be still unpaid 14 days after the 3rd reminder, it will be issued a judicial order for payment.

#### 6. Place of performance / competent court

The place of performance of all the obligations arising from the contracts signed with us is our head office. The competent court (also for actions relating to payment of notes and checks) is the court with jurisdiction over our head office, either the administrative court of Leverkusen or the district court of Cologne.

Errors and modifications excepted!